



Laura Casielles (Pola de Siero, Asturias, 1986)

Las señales que hacemos en los mapas

Proyecto para la finalización, edición y promoción del libro de poemas

Las señales que hacemos en los mapas es un libro en el que cristalizan las vivencias, investigaciones y reflexiones de la autora durante una estancia de dos años en Marruecos. A través de una cincuentena de poemas, se recorre el país —la sorpresa de sus paisajes, la gloria y la pena de su historia lejana y reciente, la viva complejidad de su momento actual— en un relato que no quiere caer en los lugares comunes que a menudo han contado este territorio, en las tentaciones exotizantes o en la mirada dulcificadora del turista. Pero en paralelo a ese camino del afuera, sucede también el de los adentros: la búsqueda de un lugar, el aprendizaje de un idioma, la situación de vulnerabilidad que confiere la extranjería, la toma de conciencia de realidades que se ignoraban, la progresiva integración en un *nosotros* distinto a aquél del que se viene. Se encuentra lo común, lo compartido; se habita lo distinto, lo que cautiva. Se lanza una pregunta: ¿cómo contar el viaje?

Las señales que hacemos en los mapas será publicado por la editorial sevillana [Libros de la Herida](#), dentro de su colección Poesía en Resistencia, en la primavera de 2014. El libro cuenta con una ilustración de Nicholas Callaway. Acompaña a esta publicación una serie de siete postales basadas en la obra artística *El mapa, no el territorio*, de Laura Casielles, que forma parte de la colección-exposición "[Estrada. Cuadernos de viaje](#)"; así como un marcapáginas que reproduce la ilustración de cubierta e incluye un poema que no aparece en el interior del libro. El proyecto se completa con una página web en la que se recogen una serie de artículos cuyo contenido se entrelaza con el del poemario.

Las señales que hacemos en los mapas será el tercer libro de Laura Casielles, tras *Soldado que huye* (Hesperya, 2008) y *Los idiomas comunes* (Hiperión, 2010; XIII Premio de Poesía Joven Antonio Carvajal y Premio Nacional de Literatura en su modalidad Poesía Joven «Miguel Hernández» 2011).

www.trespiesdelgato.com
www.expressdelgato.com

